

Au sommaire : • Les nouveautés de l'Espace Doc p 1 • A l'Espace Doc p 2 • La Goutte d'Or et le XVIIIème vus par la presse p 2 • Les lectures de l'Espace Doc p 3 • Salle Saint-Bruno infos p 4 •

Les nouveautés de l'Espace Doc

Un document de l'APUR pour mieux connaître le 18ème

L'Atelier Parisien d'Urbanisme, qui apporte régulièrement son concours aux travaux de l'Observatoire de la Vie Sociale, vient à l'occasion d'une commande de la Délégation générale aux affaires sanitaires et sociales, de sortir un tableau de statistiques par arrondissement. Ce document, consultable à l'Espace Documentaire reprend pour partie les données du recensement de 1990 déjà disponibles mais les enrichit avec des chiffres inédits. Si ce tableau n'entre pas dans le détail de chaque quartier - mais n'est-ce point l'objet du Tableau de Bord de la Vie Sociale ? - il permet de mieux

situer le 18ème arrondissement par rapport aux autres arrondissements. Sans surprise, on vérifie ce que l'on pressentait : le 18ème est un des arrondissements populaires de Paris qui présente le plus de difficultés sociales. Mais ce n'est pas le pire. Le 19ème arrondissement se classe lanterne rouge pour un grand nombre d'indicateurs.

Attention : certains chiffres sont obtenus grâce à des rapprochements qui posent questions. Ils sont plus intéressants par comparaison qu'en eux-mêmes. Avant usage, reportez-vous toujours aux notes qui s'y rapportent.

	18ème arrdt.	moyenne parisienne	valeur la plus élevée
Taux de fécondité (pour mille)(1)	66,2	51,6	66,2
familles monoparentales (%)	16,3	15,2	17,5 (19ème)
aucun diplôme (%)	26,2	20,9	26,3 (2ème)
foyers non imposables (%) (2)	42,3	33,9	42,3
allocataires du RMI (%) (3)	8,5	5,1	8,5
ensble allocataires CAF (en %) (4)	30,2	27,1	37,6 (19ème)
taux de chômage (%) (5)	15,2	11,7	15,4 (19ème)
res. principales surpeuplées (%)	6,2	4,3	6,6 (19ème)
prix moyen au m2 à la location (6)	13 131 F	17 254 F	12601 F (19ème) *

Les chiffres sans renvoi ont pour source le Recensement (RGP) de 1990.

(1) : nombre de naissances pour 1000 femmes âgées de 15 à 49 ans (89-90-91) ; source : état civil

(2) : 1993 ; source : Direction générale des impôts

(3) : nombre d'allocataires du RMI (Ville de Paris, juillet 95) / nombre de ménages au RGP de 1990

(4) : même calcul ; source CAF au 31.12.93

(5) : nombre de chômeurs de catégorie 1 (DRTE, 31.1.96) / population active au RGP de 1990

(6) : appartements anciens vendus au 3ème trimestre 95 ; source : "Le particulier immobilier" ; moyenne Paris : 1er semestre 95, cité par le Bulletin d'informations économiques notariales

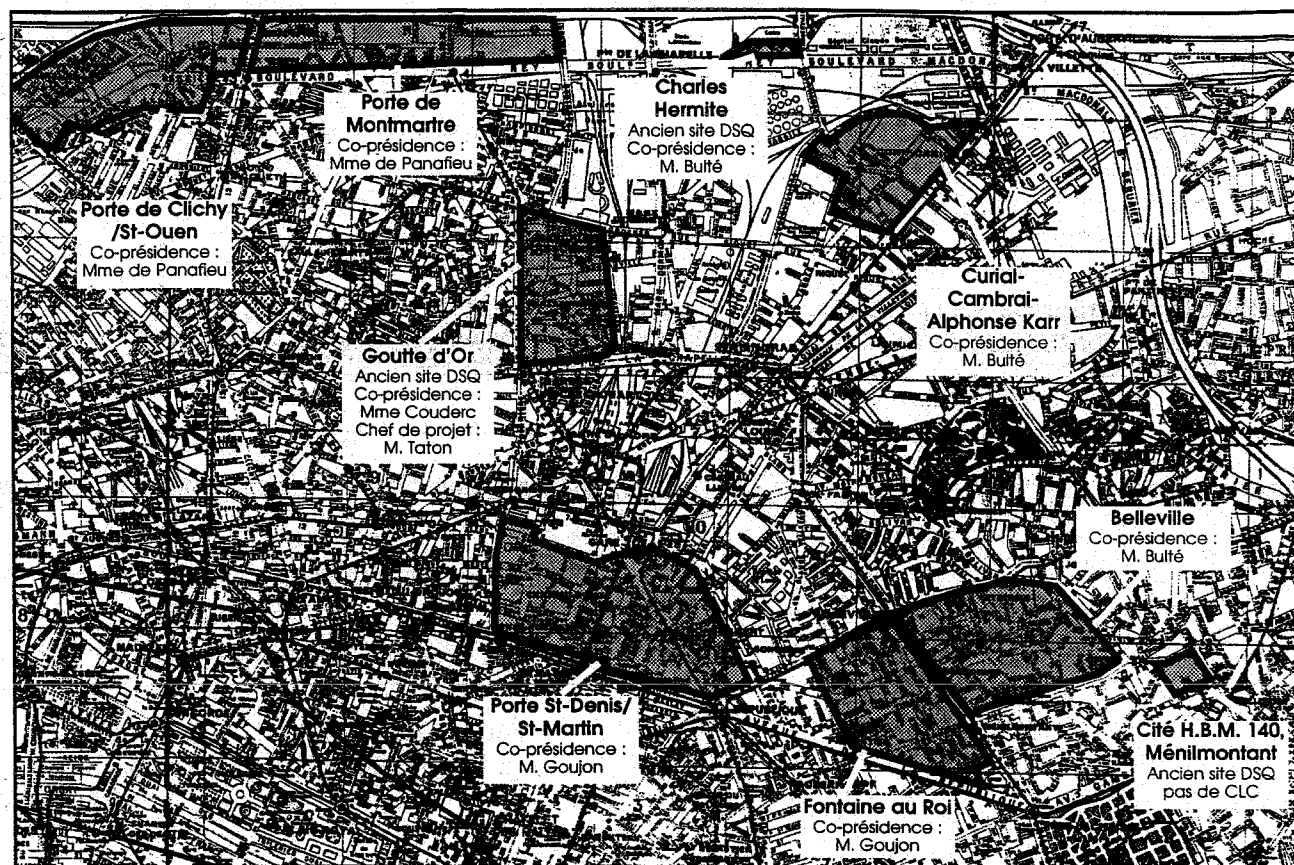
* : est ici relevée la valeur la plus faible

• **Conseil d'arrondissement** : Désormais, les comptes-rendus des conseils d'arrondissement du 18ème sont consultables à l'Espace Documentaire, avec évidemment un certain délai. Le compte rendu du conseil du 1er avril 1996 est d'ores et déjà disponible.

• **"in english in the text"** : Le chercheur Vasoodeven Vuddamalay a travaillé longuement sur la Goutte d'Or à la fin des années 80. Il en a tiré un article publié dans la revue *new community* en janvier 1991. De passage dans le quartier, il a laissé à l'Espace Documentaire un exem-

plaire de cet article publié en anglais et intitulé "The evolution of the Goutte d'Or as an ethnic minority district of Paris". Il y développe la thèse selon laquelle - en terme de centralité immigrée - la fonction résidentielle du quartier est aujourd'hui de moindre importance que le rôle de centre commercial pour les "minorités ethniques". Il dresse une histoire de l'implantation des migrants dans le quartier et de ses conséquences sur le tissu commercial. Un article qui date certes de plusieurs années, mais qui reste d'actualité pour comprendre les mutations du quartier.

carte : les neuf sites en Contrat de Ville à Paris



Cette carte permet, à défaut de localiser précisément les sites d'en apprécier la localisation et la surface. Consultable à la Doc.

La Goutte d'Or et le XVIIIème dans la presse

• **objectif : le maintien** : C'est désormais le ton laconique qui convient le mieux pour annoncer les résultats des Enfants de la Goutte d'Or en football. 5 mai, Dugny-EGDO : 2-1. 8 mai, Neuilly-EGDO : 1-2. 12 mai, EGDO-Bondy : 1-3. Une victoire à l'extérieur, mais une défaite à domicile. Des responsables du club se disent assurés de rester en première division de championnat de district l'an prochain. On le leur souhaite.

• **mic-mac au 90 bd de la Chapelle** : *Le Parisien* (3 mai) rapporte un conflit entre l'OPAC de Paris et une famille du quartier, dans le cadre de l'opération de rénovation. Ayant refusé de vendre son immeuble dans le cadre de la D.U.P., la famille se voit menacée d'expropriation, ce qu'elle conteste devant le tribunal administratif.

• **misère, misère** : Une enquête de la FCPE sur les conditions de vie et de travail dans les écoles parisiennes (*Le Parisien*, 10 mai) conclut à la "grande misère de la vie quotidienne" dans les écoles et recense tous les "points chauds", les écoles qui "craquent dans leurs murs". Trois écoles sont citées dans le 18ème, dont l'école de la rue Cavé et celle de la rue Richomme (probablement l'élémentaire).

• **équipement de proximité** : A l'occasion du vote du budget de la Direction des affaires culturelles, *Le Parisien* (13 mai) explique la nouvelle politique culturelle de la Mairie de Paris, une politique qui se recentre sur les équipements de proximité, dont la bibliothèque Goutte d'Or, qui sera construite rue de Fleury.

• **liquidée** : L'école de jazz de la rue Doudeauville a fermé ses portes (*Le Parisien*, 10 mai). Le Centre d'informations musicales - une des écoles les plus réputées d'Europe - qui allait fêter prochainement ses 20 ans accuserait en effet un déficit de 4 500 000 francs, et a été mis en liquidation judiciaire. Une gestion pour le moins légère serait la cause de ce "navfrage". Plusieurs candidats se sont manifestés pour la reprise du Centre.

• **visite guidée** : *Le Parisien*, qui a entrepris une visite des bureaux des maires d'arrondissement s'est arrêté dans celui de Daniel Vaillant le 30 avril. Le bureau, qui n'a pas été refait depuis la précédente mandature reçoit les qualificatifs suivants de la journaliste : "Moquette vert kaki, voilages figés dans le gris, mobilier que l'on croirait récupéré d'une administration en déroute, tableaux sinistres au mur, plantes vertes déprimées". Ça fait envie.

Paris à travers la presse

• **pas cher** : *Le Parisien* (30 avril) publie une liste des prix moyens au m² à l'achat dans les quartiers parisiens, selon une enquête réalisée auprès de professionnels de l'immobilier. Pour l'ancien, c'est le quartier "à l'est du bd Ornano et du bd Barbès" dans le XVIIIème (Goutte d'Or et Chapelle donc) qui arrive en tête du palmarès des quartiers bon marché avec un prix moyen de 10 000 francs le m². A l'autre extrême, le quartier Champ de Mars-Tour Eiffel : 32 000 Francs. Faut savoir ce que l'on veut...

• **emplois de service** : Bonne nouvelle pour les projets emploi de l'Interservices de Quartier. Une étude réalisée en juin 95 (*Le Parisien*, 24 avril) montre que la croissance annuelle potentielle des emplois familiaux ou de service est estimée à 2000. Les Parisiens seraient en effet de plus en plus demandeurs. La Mairie a annoncé sa volonté d'aider les associations qui travaillent dans ce domaine. Un numéro vert pour relier offre et demande pourrait être créé.

• **quel commerce de proximité ?** : Les petits commerçants des boulevards des Maréchaux au nord-est de Paris accusent l'OPAC de tuer le petit commerce en pratiquant des loyers trop élevés (*Le Parisien*, 17 avril). Un commerce sur deux serait déserté. Du côté de l'OPAC, on

explique que la crise du commerce de proximité dépasse largement le problème des loyers.

• **Philippe Lafouge, une vie** : *Le Monde* (2 mai) retrace les grandes étapes de la carrière de Philippe Lafouge, qui vient de quitter la direction de la DCL pour le Conseil d'Etat. Enarque, il a travaillé longtemps à l'Assistance Publique de Paris, puis a dirigé le BAS, avant d'être détaché depuis 1988 en qualité de Secrétaire général adjoint de la Ville de Paris où il exerçait la fonction de délégué général au logement, responsable de la D.C.L.

• **requalification** : Parce que cités HLM et insécurité sont souvent synonymes, l'OPAC de Paris vient de lancer un programme expérimental de requalification de quatre grands groupes d'habitations (13ème, 19ème et 20ème arrondissements). Après une phase de diagnostic, des travaux pour "désenclaver" des îlots jugés trop grands seront entrepris (*Le Parisien*, 29 avril).

• **promotion** : Hervé Mécheri, Conseiller du 18ème, ancien Adjoint au Maire de Paris à la jeunesse et aux sports et ancien administrateur de la Salle Saint-Bruno vient d'être nommé délégué à la mission interministérielle de lutte contre la drogue et la toxicomanie. (*Le Monde*)

Au sommaire de la presse locale

• **La Lettre de Paris Goutte d'Or** du mois d'avril soumet à ses lecteurs les deux hypothèses à l'étude pour le nouveau plan de circulation dans le quartier.

• **Le 18ème du mois** de mai : Bilan provisoire de la rénovation à la Goutte d'Or • un dossier logement (prix de l'immobilier, accès au logement social) • les moulins du

18ème • la vie quotidienne des sans papiers de la rue Pajol.

• **La feuille de Goutte d'Or Carrée d'Art** de mars-avril est parue : les infos de l'association • création de Carré d'Or Enfants pour promouvoir et enrichir le patrimoine culturel des enfants des quartiers en difficulté.

Pioché dans les revues

• **Hommes et Migrations** vient de publier son index analytique - très bien conçu - pour l'année 1995.

• **Transversales infos jeunes** du mois d'avril propose une synthèse des actes d'un colloque organisé par la Fondation Agir Contre l'Exclusion et consacré aux moins de 15 ans dans les quartiers en difficulté, confrontés à des dispositifs d'insertion complexes, et à des problèmes d'intégration difficiles à gérer.

• **La Lettre de la DIV** d'avril développe en les illustrant les mesures relatives à l'emploi contenues dans le Pacte de relance pour la Ville. Elle dresse ainsi une liste des besoins pouvant être couverts par des emplois de ville (emplois de proximité).

• **Faits et interrogations**, la lettre de la Commission diocésaine "Justice à Paris" propose une réflexion sur les violences à l'école

Espace documentaire, mode d'emploi

L'Espace Documentaire dépend de l'Observatoire de la Vie Sociale. • Coordinateur de l'Observatoire : Pierre-Marie Lasbleis • La documentation est accessible du lundi au vendredi de 10h à 19h. La première visite se fait exclusivement sur rendez-vous. Salle Saint-Bruno • 9, rue Saint-Bruno • 75018 Paris • Tél. : 42 62 11 13 • Fax : 42 52 22 01

L'Association de Gestion de la Salle Saint-Bruno est subventionnée par la Ville de Paris, la Préfecture de Paris et le Fonds d'Action Sociale

Les infos des partenaires

■ Ils s'en vont-ils arrivent

- A la Direction de la Construction et du Logement : Philippe Lafouge, son directeur, est nommé au Conseil d'Etat. Son remplaçant n'est pas encore connu.
- A la Préfecture : Madame Kompany, chargée de mission auprès du Préfet pour la politique de la Ville a désormais un nouveau collègue. Il s'appelle Monsieur Omarjee. Dans le même service, Madame Delos est remplacée par Madame Brun.
- Au S.S.A.E. : Madame Mikolasek a pris depuis quelques mois ses fonctions d'assistante sociale pour le 18ème arrondissement, aux côtés de Mademoiselle Dejean.

■ Nouvelles

- La première Commission Locale de Concertation (ex-CLI) du DSU Goutte d'Or aura lieu le 4 juin prochain.
- La Caisse d'Allocations Familiales a présenté un dossier auprès de l'OPAC en vue d'installer une permanence (200 m²) dans un des immeubles neufs de la zone de rénovation.
- Le Centre Médico-Psycho-Pédagogique (CMPP) qui s'est installé récemment au 34, rue Stephenson, s'est présenté aux partenaires du quartier le 9 mai dernier à la Salle Saint-Bruno.
- A noter : la Goutte d'Or en Fête aura lieu du 28 juin au 7 juillet.

A la Salle Saint-Bruno

du 30 mai au 2 juin :

Le 18ème, tout un poème !

Un festival de poésie, c'est une première dans l'arrondissement. Du 30 mai au 2 juin prochain aura lieu dans le 18ème et à la Goutte d'Or un événement exceptionnel constitué de multiples manifestations. Organisé par l'association "Les Parvis Poétiques", "Le 18ème, tout un poème" proposera un grand nombre d'activités et de spectacles autour du thème de la poésie. 21 lieux de l'arrondissement sont concernés par l'événement, dont la Salle Saint-Bruno. Plusieurs associations du quartier - notamment celles qui s'adressent aux enfants - se sont associées au projet. On recense au programme - disponible à la Salle Saint-Bruno - des lectures de poèmes, des spectacles de théâtre, des expositions, des séances de signature, des projections de films...

A la Salle Saint-Bruno :

- Jeudi 30 mai, 20h30 : Lectures : "Voix libres 1"; soirée des lauréats des lectures organisées depuis janvier par le Centre d'Animation des Abbesses ; seconde partie, spectacle poétique de Michel Mailhé, diseur.

- Vendredi 31 mai, 17h30 : Lectures : avec les associations ADOS, APSGO et URACA.
- Samedi 1er juin, de 15h à 17h : Lectures : "Voix libres 2", ouvertes à tous sur inscription.
- Samedi 1er juin, 16h30 : Spectacle de poèmes dits et chantés par "Le Théâtre quand-même".
- exposition permanente : Hubert Martial, Hédi Baghdadi, Jean-Claude Couillard, Hélène Mansiat, Hélène Rabouin.
- David Bourgeois réalisera une création peinture/poésie en public pendant trois jours.

Ailleurs dans le quartier

- 54, rue Myrha : café littéraire le 31 mai, 1er, 2 et 3 juin ; exposition du 30 mai au 2 juin
- Studio des Islettes, 10 rue des Islettes : spectacle le 30 mai
- Dizyit Café, 9 rue St-Luc : exposition du 31 mai au 8 juin
- Rue Doudeauville : au 31 et au 36, expositions.
- association URACA : du 30 mai au 8 juin, exposition

■ C.A et A.G

Un Conseil d'Administration de la Salle Saint-Bruno aura lieu le mercredi 29 mai à 19h30, en vue de préparer l'Assemblée Générale annuelle qui se tiendra le lundi 17 juin à 18h30. L'occasion pour toute l'équipe de s'affairer autour du rapport d'activités.

■ Brrr !

La Salle Saint-Bruno présente toutes ses excuses à tous ses partenaires qui ont eu à souffrir du froid dans ses locaux pendant l'ère de glaciation de la deuxième semaine de mai. En bonne association économe, le chauffage avait été coupé dans les premiers jours du mois.

■ Travaux

- Le système de ventilation a été en partie revu à la mi-mai ; une amélioration sensible est à noter.
- Une nouvelle petite salle va peut-être voir le jour. Il est en effet actuellement envisagé de poser une cloison dans l'Espace Documentaire, afin de développer les lieux de réunion.

■ Goutte d'Or Carré d'Art

Du 14 au 17 juin, les artistes du quartier ouvrent leur portes. La Salle Saint-Bruno sera cette année encore lieu d'exposition.